

John 13



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Now ^{G1161} before ^{G4253} the feast ^{G1859} of the passover ^{G3957}, when Jesus ^{G2424} knew ^{G1492} that ^{G3754} his ^{G846} hour ^{G5610} was come ^{G2064} that ^{G2443} he should depart ^{G3327} out of ^{G1537} this ^{G5127} world ^{G2889} unto ^{G4314} the Father ^{G3962}, having loved ^{G25} his own ^{G2398} which ^{G3588} were in ^{G1722} the world ^{G2889}, he loved ^{G25} them ^{G846} unto ^{G1519} the end ^{G5056}. 2 And ^{G2532} supper ^{G1173} being ended ^{G1096}, the devil ^{G1228} having now ^{G2235} put ^{G906} into ^{G1519} the heart ^{G2588} of Judas ^{G2455} Iscariot ^{G2469}, Simon's ^{G4613} son, to ^{G2443} betray ^{G3860} him ^{G846}; 3 Jesus ^{G2424} knowing ^{G1492} that ^{G3754} the Father ^{G3962} had given ^{G1325} all things ^{G3956} into ^{G1519} his ^{G846} hands ^{G5495}, and ^{G2532} that ^{G3754} he was come ^{G1831} from ^{G575} God ^{G2316}, and ^{G2532} went ^{G5217} to ^{G4314} God ^{G2316}; 4 He riseth ^{G1453} from ^{G1537} supper ^{G1173}, and ^{G2532} laid aside ^{G5087} his garments ^{G2440}; and ^{G2532} took ^{G2983} a towel ^{G3012}, and girded ^{G1241} himself ^{G1438}. 5 After that ^{G1534} he poureth ^{G906} water ^{G5204} into ^{G1519} a bason ^{G3537}, and ^{G2532} began ^{G756} to wash ^{G3538} the disciples' ^{G3101} feet ^{G4228}, and ^{G2532} to wipe ^{G1591} them with the towel ^{G3012} wherewith ^{G3739} he was ^{G2258} girded ^{G1241}. 6 Then ^{G3767} cometh he ^{G2064} to ^{G4314} Simon ^{G4613} Peter ^{G4074}: and ^{G2532} Peter ^{G1565} saith ^{G3004} unto him ^{G846}, Lord ^{G2962}, dost ^{G3538} thou ^{G4771} wash ^{G3538} my ^{G3450} feet ^{G4228}? 7 Jesus ^{G2424} answered ^{G611} and ^{G2532} said ^{G2036} unto him ^{G846}, What ^{G3739} do ^{G1473} thou ^{G4771} knowest ^{G1492} not ^{G3756} now ^{G737}; but ^{G1161} thou shalt know ^{G1097} hereafter ^{G3326}. 8 Peter ^{G4074} saith ^{G3004} unto him ^{G846}, Thou shalt ^{G3538} never ^{G1519} wash ^{G3538} my ^{G3450} feet ^{G4228}. Jesus ^{G2424} answered ^{G611} him ^{G846}, If ^{G3362} I wash ^{G3538} thee ^{G4571} not ^{G3362}, thou hast ^{G2192} no ^{G3756} part ^{G3313} with ^{G3326} me ^{G1700}. 9 Simon ^{G4613} Peter ^{G4074} saith ^{G3004} unto him ^{G846}, Lord ^{G2962}, not ^{G3361} my ^{G3450} feet ^{G4228} only ^{G3440}, but ^{G235} also ^{G2532} my hands ^{G5495} and ^{G2532} my head ^{G2776}. 10 Jesus ^{G2424} saith ^{G3004} to him ^{G846}, He that is washed ^{G3068} needeth ^{G5532} not ^{G3756} to wash ^{G2228} his feet ^{G4228}, but ^{G235} is ^{G2076} clean ^{G2513} every whit ^{G3650}: and ^{G2532} ye ^{G5210} are ^{G2075} clean ^{G2513}, but ^{G235} not ^{G3780} all ^{G3956}. 11 For ^{G1063} he knew ^{G1492} who ^{G3588} should betray ^{G3860} him ^{G846}; therefore ^{G5124} said he ^{G2036}, Ye are ^{G2075} not ^{G3780} all ^{G3956} clean ^{G2513}. 12 So ^{G3767} after ^{G3753} he had washed ^{G3538} their ^{G846} feet ^{G4228}, and ^{G2532} had taken ^{G2983} his ^{G846} garments ^{G2440}, and was set down ^{G377} again ^{G3825}, he said ^{G2036} unto them ^{G846}, Know ye ^{G1097} what ^{G5101} I have done ^{G4160} to you ^{G5213}? 13 Ye ^{G5210} call ^{G5455} me ^{G3165} Master ^{G1320} and ^{G2532} Lord ^{G2962}: and ^{G2532} ye say ^{G3004} well ^{G2573}; for ^{G1063} so I am ^{G1510}. 14 If ^{G1487} then ^{G3767}, your Lord ^{G2962} and ^{G2532} Master ^{G1320}, have washed ^{G3538} your ^{G5216} feet ^{G4228}, ye ^{G5210} also ^{G2532} ought ^{G3784} to wash ^{G3538} one another's ^{G240} feet ^{G4228}. 15 For ^{G1063} I have given ^{G1325} you ^{G5213} an example ^{G5262}, that ^{G2443} ye ^{G5210} should do ^{G4160} as ^{G2531} I have done ^{G1473} to you ^{G5213}. 16 Verily ^{G281}, I say ^{G3004} unto you ^{G5213}, The servant ^{G1401} is ^{G2076} not ^{G3756} greater than ^{G3187} his ^{G846} lord ^{G2962}, neither ^{G3761} he that is sent ^{G652} greater than ^{G3187} he that sent ^{G3992} him ^{G846}. 17 If ^{G1487} ye know ^{G1492} these things ^{G5023}, happy ^{G3107} are ye ^{G2075} if ^{G1437} ye do ^{G4160} them ^{G846}.

18 I speak ^{G3004} not ^{G3756} of ^{G4012} you ^{G5216} all ^{G3956}: I ^{G1473} know ^{G1492} whom ^{G3739} I have chosen ^{G1586}: but ^{G235} that ^{G2443} the scripture ^{G1124} may be fulfilled ^{G4137}, He that eateth ^{G5176} bread ^{G740} with ^{G3326} me ^{G1700} hath lifted up ^{G1869} his ^{G846} heel ^{G4418} against ^{G1909} me ^{G1691}. 19 Now ^{G575} I tell ^{G3004} you ^{G5213} before ^{G4253} it come ^{G1096}, that ^{G2443}, when ^{G3752} it is come to pass ^{G1096}, ye may believe ^{G4100} that ^{G3754} I ^{G1473} am ^{G1510} he. 20 Verily ^{G281}, verily ^{G281}, I say ^{G3004} unto you ^{G5213}, He that receiveth ^{G2983} whomsoever ^{G1437} I send ^{G3992} receiveth ^{G2983} me ^{G1691}; and ^{G1161} he that receiveth ^{G2983} me ^{G1691} receiveth ^{G2983} him that sent ^{G3992} me ^{G3165}. 21 When Jesus ^{G2424} had ^{G2036} thus ^{G5023} said ^{G2036}, he was troubled ^{G5015} in spirit ^{G4151}, and ^{G2532} testified ^{G3140}, and ^{G2532} said ^{G2036}, Verily ^{G281}, verily ^{G281}, I say ^{G3004} unto you ^{G5213}, that ^{G3754} one ^{G1520} of ^{G1537} you ^{G5216} shall betray ^{G3860} me ^{G3165}. 22 Then ^{G3767} the disciples ^{G3101} looked ^{G991} one on another ^{G1519}, doubting ^{G639} of ^{G4012} whom ^{G5101} he spake ^{G3004}. 23 Now ^{G1161} there was ^{G2258} leaning ^{G345} on ^{G1722} Jesus' ^{G2424} bosom ^{G2859} one ^{G1520} of his ^{G846} disciples ^{G3101}, whom ^{G3739} Jesus ^{G2424} loved ^{G25}. 24 Simon ^{G4613} Peter ^{G4074} therefore ^{G3767} beckoned ^{G3506} to him ^{G5129}, that he should ask ^{G4441} who ^{G5101} it should ^{G302} be ^{G1498} of ^{G4012} whom ^{G3739} he spake ^{G3004}. 25 He ^{G1565} then ^{G1161} lying on ^{G1968} Jesus' ^{G2424} breast ^{G4738} saith ^{G3004} unto him ^{G846}, Lord ^{G2962}, who ^{G5101} is it ^{G2076}? 26 Jesus ^{G2424} answered ^{G611}, He ^{G1565} it is ^{G2076}, to whom ^{G3739} I shall give ^{G1929} a sop ^{G5596}, when I ^{G1473} have dipped ^{G911} it. And ^{G2532} when he had dipped ^{G1686} the sop ^{G5596}, he gave ^{G1325} it to Judas ^{G2455} Iscariot ^{G2469}, the son of Simon ^{G4613}. 27

And^{G2532} after^{G3326} the sop^{G5596} Satan^{G5119} entered^{G4567} into^{G1525} him^{G1519}. Then^{G1565} said^{G3767} Jesus^{G3004} unto^{G2424} him^{G846}, That^{G3739} thou doest^{G4160}, do^{G4160} quickly^{G5032}. **28** Now^{G1161} no man^{G3762} at the table^{G345} knew^{G1097} for what^{G4314} intent^{G5101} he spake^{G2036} this^{G5124} unto him^{G846}. **29** For^{G1063} some^{G5100} of them thought^{G1380}, because^{G1893} Judas^{G2455} had^{G2192} the bag^{G1101}, that^{G3754} Jesus^{G2424} had said^{G3004} unto him^{G846}, Buy^{G59} those things that^{G3739} we have^{G2192} need of^{G5532} against^{G1519} the feast^{G1859}; or^{G2228}, that^{G2443} he should give^{G1325} something^{G5100} to the poor^{G4434}. **30** He^{G1565} then^{G3767} having received^{G2983} the sop^{G5596} went^{G1831} immediately^{G2112} out^{G1831}: and^{G1161} it was^{G2258} night^{G3571}.

31 Therefore^{G3767}, when^{G3753} he was gone out^{G1831}, Jesus^{G2424} said^{G3004}, Now^{G3568} is^{G1392} the Son^{G5207} of man^{G444} glorified^{G1392}, and^{G2532} God^{G2316} is glorified^{G1392} in^{G1722} him^{G846}. **32** If^{G1487} God^{G2316} be glorified^{G1392} in^{G1722} him^{G846}, God^{G2316} shall^{G1392} also^{G2532} glorify^{G1392} him^{G846} in^{G1722} himself^{G1438}, and^{G2532} shall^{G1392} straightway^{G2117} glorify^{G1392} him^{G846}. **33** Little children^{G5040}, yet^{G2089} a little while^{G3397} I am^{G1510} with^{G3326} you^{G5216}. Ye shall seek^{G2212} me^{G3165}: and^{G2532} as^{G2531} I said^{G2036} unto the Jews^{G2453} G3754, Whither^{G3699} I^{G1473} go^{G5217}, ye^{G5210} cannot^{G3756} G1410 come^{G2064}; so^{G2532} now^{G737} I say^{G3004} to you^{G5213}. **34** A new^{G2537} commandment^{G1785} I give^{G1325} unto you^{G5213}, That^{G2443} ye love^{G25} one another^{G240}; as^{G2531} I have loved^{G25} you^{G5209}, that^{G2443} ye^{G5210} also^{G2532} love^{G25} one another^{G240}. **35** By^{G1722} this^{G5129} shall^{G1097} all^{G3956} men know^{G1097} that^{G3754} ye are^{G2075} my^{G1699} disciples^{G3101}, if^{G1437} ye have^{G2192} love^{G26} one to another^{G1722} G240.

36 Simon^{G4613} Peter^{G4074} said^{G3004} unto him^{G846}, Lord^{G2962}, whither^{G4226} goest^{G5217} thou? Jesus^{G2424} answered^{G611} him^{G846}, Whither^{G3699} I go^{G5217}, thou canst^{G1410} not^{G3756} follow^{G190} me^{G3427} now^{G3568}; but^{G1161} thou shalt follow^{G190} me^{G3427} afterwards^{G5305}. **37** Peter^{G4074} said^{G3004} unto him^{G846}, Lord^{G2962}, why^{G1302} cannot^{G3756} G1410 I follow^{G190} thee^{G4671} now^{G737}? I will lay down^{G5087} my^{G3450} life^{G5590} for^{G5228} thy sake^{G4675}. **38** Jesus^{G2424} answered^{G611} him^{G846}, Wilt thou lay down^{G5087} thy^{G4675} life^{G5590} for^{G5228} my sake^{G1700}? Verily^{G281}, verily^{G281}, I say^{G3004} unto thee^{G4671}, The cock^{G220} shall^{G5455} not^{G3364} crow^{G5455}, till^{G2193} G3739 thou hast denied^{G533} me^{G3165} thrice^{G5151}.

Fußnoten

1. Peter saith: Gr. he saith
2. Now: or, From henceforth
3. sop: or, morsel